# SUMPYIANING PARINGS BOCKPECEHBAM'S

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ: Купеческая ул. Соборный домъ. Годовая цена 5 рублей.

No 51

При напечатанів объявленій, за каждую строку или м'ясто строки, взимаются:

За одинъ разъ 10 коп.

15 > » два раза

три раза 20

### ОТКРЫТА ПОЛПИСКА

#### ..ГРОДНЕНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ на 1902 годъ.

#### ПРОГРАММА ВЪДОМОСТЕЙ.

#### Отдель оффиціальный.

ВЫСОЧАЙШІЯ повельнія (манифесты, рескрипты, грамоты, награды и проч.); правительственныя распоряженія, епархіальныя извіщенія (назначенія на міста, переміщенія, увольченія за штать, отрішенія отъ мість, запрещенія, пожертвованія и проч.); распоряженія Гродненскаго Епархіальнаго Училищнаго Совьта, утвержденныя Епархіальнымъ Преосвященнымъ.

II.

#### Отпълъ неоффиціальный.

Хронака епархіальной жизни; слова и речи; статьи богооловскаго, церковно-историческаго, церковно-практическаго и церковно-школьнаго содержанія; статьи, зам'ятки и документы, разъясняющіе судьбы Православія в русски народности въ Съверо-Западномъ крат вообще и въ Гродненской губерній въ частности; статьи, разъясняющія современное положение Православія и русской народности въ Съверс-Западномъ крав всобще и въ частности въ Гродненской губерніи: изъ жизни м'вотнаго духовенства (воспоминанія, некрологи и проч.). Вибліографія — отвывы о книгахъ по преимуществу церковно-исторического содержанія, касающихся прошлаго Северо-Западнаго края, равно и церковно-педагогическаго и мъстно-этнографическаго содержанія. Объявленія. Въдомости выходять еженедъльно въ листовомъ форматъ.

ЦЪНА съ доставкою и пересылкою пять рублей.

Епархіальныя В'ядомости издаются въ гор. Гродив.

АДРЕСЪ: г. Гродна, д. Канедр. Собора.

Редакторъ Наведральный Протогорей НИКОЛАЙ ДИКОВСКІЙ.

#### отавль і оффиціальный.

#### ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ и ИЗВЪЩЕНІЯ.

 Резолюцією Его Преосвященства отъ 1 октября сего года, за № 3644, учитель русскаго и церковно-славянскаго языковъ въ I классъ. надворный совътникъ Владимиръ Иларіоновичъ Надлубовскій уволенъ, согласно прошенію, отъ должности для поступленія въ Императорскій С.-Петербургскій университеть. Тою-же резолюцією учитель приготовительнаго класса Михаилъ Яковлевичъ Цебриновъ назначенъ на должность учителя русскаго и церковно-славянскаго изыковъ въ I классъ, а на мъсто учителя приготовительнаго класса - и. д учителя церковнаго п'внія и надзирателя при училищ'я Николай Ивановичь Баршевь, съ оставлениемъ въ должности учителя церковнаго п'внія, каковыя лица утверждены въ настоящихъ должностяхъ резолюцією Его Преосвященства отъ 19 октября сего года за № 3950. Къ исправленію обязанностей надзирателя при училищѣ резолюцією Его Преосвященства отъ 12-го ноября сего года за № 4222, допущень студенть Литовской духовной семинаріи Ксенофонть Паевскій. За назначеніемь Ксенофонта Паевскаго надзирателемъ въ Виленское духовное училище съ 24 ноября, въ Жировицкомъ духовномъ училищъ имъется одна свободная ванансія надвирателя.

Резолюціями Его Преосвященства: отъ 14 декабря за №№ 4752 и 4757, преподано Архипастырское благословеніе: а) крестьянамъ дер. Яловой, пожертвовавшимъ 200 руб. на сооружение Яловской кладбищенской церкви и потрудившимся въ благоукрашеніи сего храма и б) жертвователямъ и потрудившимся въ сооруженія часовни на новооткрытомъ кладонцѣ въ с. Тетеревкѣ, Гродненскаго увзда.

— Оть 7 декабря за № 4626, священникъ Деревненской церкви, Кобринскаго увзда, Никодай Соботновскій отръшенъ отъ должности, съ запрещениемъ священносулженія.

 Отъ 12 декабря за № 4696, послушникъ Гродненскаго Борисо-Глебскаго монастыря Николай Григорчунъ

назначень псаломщикомъ къ церкви при Гродненскомъ Архісрейскомъ домѣ.

— Тоже, за № 4704, іеромонахъ Охорскаго Преображенскаго монастыря, Могилевской епархіи, Маврикій, согласно прошенію, перемъщень на іеромонашескую вакансію въ Жировицкій монастырь.

— Тоже, за № 4705, псаломщикъ Въжковской церкви, Пружанскаго у. Иванъ **Іодковскій**. согласно прошенію, перемѣщенъ къ Тростяницкой церкви, Бѣльскаго

увзда.

— Тоже, за У 4728, священникъ Верейковской ц., Водковыскаго у., Алексъй Поспъловъ, согласно прошенію, перемъщенъ къ Тетеровской церкви, Гродненскаго уъзда.

— Тоже, за № 4729, священническое мѣсто при Верейковской церкви. Волковыскаго у., предоставлено поручику 171 пѣх. Кобринскаго полка, выдержавшему при Литовской духовной семинаріи установленное испытаніе, Ивану Добросердову,

Отъ 14 декабря за № 4740, запрещенному священнику Петру Ольховскому разръшено священно-служение и предоставлено священническое мъсто при Андроновской

церкви, Кобринскаго увзда.

Тоже, за № 4756, священникъ Мокранской ц.,
 Кобринскато у., Іоаннъ Самойловичъ, согласно прошенію,
 перемъщенъ къ Городиской церкви, Бѣльскато уѣзда.

— Тоже, за № 4758, и. д. псаломщика Вѣжнянской церкви, Пружанскаго у., запрещенному священнику Глъбу Преображенскому разръшено священно-служение, съ оставлениемъ, впредъ до усмотръния, на занимаемомъ мъстъ

 Отъ 15 декабря за № 4779, священникъ Городечнянской церкви, Пружанскаго у., Михаилъ Кунаховичъ, согласно прошенію, перемѣщенъ къ Шерешевской

Св.-Николаевской церкви, Пружанскаго убзда.

Протокольнымъ постановленіемъ Гродненской Дух. Консисторів, отъ 14 декабря, утвержденнымъ резолюцією Его Преосвященства, за № 4764, младшій архитекторъ Гродненскаго губ. Правленія Леонтій Жаворонковъ назначень на накантную делжность Гродненскаго епархіальнаго архитектора.

#### Вакантныя мѣста.

Священниковъ: въ с. Голынкъ, Слонимскаго уъзда (6), м. Коссовъ, Слонимскаго уъзда (4), с. Болотахъ, Кобринскаго уъзда (1), с. Деревной, Кобринскаго у. (1), с. Городечнъ, Пружанскаго у. (1) и с. Мокранахъ, Кобринскаго у. (1).

Псаломщиковъ: въ г. Слонимъ (5), с. Луконицъ, Слонимскаго уѣзда (4), с. Мотыкалахъ. Брестскаго у. (3), с. Дубинахъ, Пружанскаго у. (2), м. Пескахъ, Слонимскаго уѣзда (2) и с. Въжкахъ, Пружанскаго у. (1).

## Къ свъдънію и неуклонному исполненію Духовенства Гродненской Епархіи.

1,

Въ виду открытія Гродненскаго Епархіальнаго свѣчного завода для выдѣлки свѣчей пчелинаго воска, для церквей Гродненской Епархіи, строжайше воспрещается монастырямъ, приходскимъ и приписнымъ къ нимъ церквамъ покупать свѣчи помимо Епархіальнаго свѣчногосклада отъ частныхъ фирмъ или заводовъ, подъ отвътственностью настоятелей монастырей и церквей, съ поручениемъ о.о. благочиннымъ строжайше смотръть за исполнениемъ сего, отмъчать о семъ при ревизи приходо-расходныхъ книгъ и наличности свъчей при церквахъ и о замъченныхъ нарушенияхъ сего немедленно доносить Его Преосвященству.

11.

Правленіе Гродненскаго Епархіальнаго свѣчного завода, на основаніи резолюціи Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Іоакима, Епископа Гродненскаго и Брестскаго, положенной на журнальномъ постановленіи Правленія отъ 28-го новбря 1901 года, доводитъ до свѣдѣнія Духовненства Гродненской Епархіи. что огарки будутъ принимаемы изъ другихъ заводовъ только до 1-го марта 1902 года, съ сего же числа принимаются огарки только отъ свѣчей выпущенныхъ изъ завода Епархіальнаго.

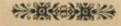
III.

По Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Гродненская Духовная Консисторія, согласно протокольному опредъленію, отъ 12 ноября сего года, приказалн и Его Преосвященство утвердиль: усматривая изъ дъль Консисторіи, что при перемѣнахъ въ составѣ причтовъ благочинные не записывають никакихъ актовъ о пріемъ причтовыхъ построекъ отъ лиць, выбывающихъ изъ прихода, а также о передачѣ ихъ вновь назначаемымъ, вследствіе чего, при возникновеніи дела о неудовлетворительномъ состояніи той или другой постройки, н'єтъ возможности выяснить, кто именно изъ сменившихся членовъ причта виновенъ въ запущении или въ поврежденін сихъ построекъ, строжайше предписать благочиннымъ при каждомъ измѣневіи въ составѣ причтовъ записывать въ установленную опись-тетрадь (о чемъ пропечатано въ 27 № «Гродн. Епарх. Вѣд.» за 1901 годъ) подробный акть о состояніи каждой постройки во всёхъ ея частяхъ, (въ актъ отнюдь не должны быть допускаемы неточныя выраженія, какъ напр. домъ съ достаточнымо количествомъ оконъ и печей, а должно быть указываемо въ точности количество всъхъ принадлежностей и ихъ состояніе), а о выдающихся поврежденіяхъ доносить въ консисторію особымъ рапортомъ, съ предупрежденіемъ, что благочинные, виновные въ неисполнении сего, а равно и въ несоставленіи актовъ передачи церкви, съ ихъ имуществами будутъ привлекаемы къ денежному взысканію.

#### ОТДЪЛЪ II НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

#### ХРОНИКА.

16-го декабря Его Преосвященство совершиль божественную литургію въ Бориго-Глѣбскомъ монастырѣ, въ сослуженіи монастырской братіи.



#### Воспоминанія объ Антонъ Николаевичъ Шумовичъ.

(II podo \* ne en i e \*)

#### VII

Послідніе два года службы А. Н— ча въ родной семинаріи, Німецкій языкъ въ ней и частныя запятія въ кадегскомъ корпусі; отношеніе къ посліднимъ владыки—митрополита. Трудныя финансовыя обстоительства профессора и мое ученическое столкновеніе съ нимъ на почит этихъ обстоительствь. Спасительный семіть А—на Н—ча и значеніе его въ моей жизни. 19 февраля 1861 года и отливъ изъ семинаріи дучнихъ учено-педагочическихъ силъ. 21-го іюли 1862 г. и сдинственная броизован медаль на андресеской лекть.

свободясь отъ обременительной должности эконома литовской семинаріи, а вмѣстѣ и отъ соединеннаго сь нею членства «Правленія оной» (въ концѣ іюля 1860 г.), Антонъ Николаевичъ опять вышелъ на свой прямой и привычный путь учительства и могъ безпрепятственно итти по немъ

Въ это время кстати открылась въ семинаріи вакансія учителя нѣмецкаго языка, и ее заняль нашь профессорь русской словесности, какъ основательный знатокъ этого языка. Кромѣ того, онь нашель для себя возможнымъ поступить, по вольному найму, и на должность преподавателя русскаго языка въ Александровскій кадетскій корпусь въ Вильнѣ, на Антоколѣ.

Антонъ Николаевичъ не боядся труда, но хотълъ имъть работу и по илечу, и по сердцу. Онъ боядся лишь огорченій и служебныхъ непріятностей, обжаль отъ нихъ изъ эконометва, но встрѣтиль ихъ и на новыхъ путяхъ. Такъ, напримъръ, поступленіе его на службу въ названный корпусъ было не по душѣ владыкѣ-митрополиту, который «даже хотѣлъ было уволить за то отъ службы въ семинаріи» Антона Николаевича. Великому архипастырю точно за обилу стало, что «профессоръ его семинаріи сдплался какимъ то паймитомъ военнаго училищи... Не обощлось, конечно, безъ личныхъ объясненій предъ властнымъ и многомощнымъ архипастыремъ. мудрость и справедливость котораго дали, однако, нашему профессору возможность быть полезнымъ и себѣ и другимъ...

Уроки нѣмецкаго языка въ семинаріи и частныя занятія въ кадетскомъ корпусѣ служили весьма важнымъ подспорьемъ въ скудномъ финансовомъ положеніи дѣлъ нашего профессора. «Общій столь по инструкціп», — купно съ братіей монастыря, —коимъ нѣкогда пользовались его предшественники въ счастливыхъ Жировицахъ, безвозвратно отошелъ въ область патріархально-историческихъ преданій, хотя и тутъ, въ скупой Вильнѣ, семинарія помѣщалась при монастырѣ, братія котораго «питалась отъ своей общей трапезы». И если бъ не казенная холостая квартира съ отопленіемъ, отведенная Антону Николаевичу такъ же, какъ и другимъ его холостымъ товарищамъ, въ самомъ зданіи семинаріи. —то на мѣдные гроши жалованья «по штатамъ» пришлось бы ему, титулованному профессору, прямо-таки бѣдствовать.

Исканіе новыхъ питательныхъ пажитей вызывалось для А—на Н—ча и другого рода необходимостью, до крайности суровою и неотложною: единственная и горячо любимая сестра его Павла Николаевна, бывшая замужемъ за священникомъ Яловской церкви, о. Густиномъ Концевичемъ, осталась вдовою съ двумя малолътними дътьми: дъвочкою и мальчикомъ, и ръшительно безъ всякихъ средствъ къ существованію. Такимъ образомъ у Антона Николаевнча сразу выросла «своя семья». Корми, одъвай, обувай, учи—воспитывай,—вотъ какая

высокая но нелегкая задача неотвратимо стала у него на чредѣ неминучей. Тогда каждая копейка для него становилась рублемъ и заботила его...

Твердо помню одинь случай, столкнувшій меня, бѣднаго казеннаго восинтанника, «ритора», съ почтеннымъ моимъ профессоромъ, какъ ни странно это можетъ съ перваго взгляда кому-либо показатътся на общей почвѣ финансовыхъ затрудненій.

Дѣло было вотъ въ чемъ. Для болѣе основательнаго изученія гражданской исторіи, всеобщей и отечественной, этого любимаго мною предмета, крайне понадобился историческій атдасъ Зуева. Учебники по всеобщей исторіи Шульгина уже были пріобрѣтены мною на тѣ бѣдныя денежки, которыя подарила мнѣ моя добрѣйшая матушка, благословляя и окропляя меня своими слезами предъ отъ-вздомъ моимъ изъ дому въ далекую Вильну. Для покупки большого историческаго атласа Зуева, въ переплетѣ, требовалось около трехъ рублей. А у меня—ни копейки. Какъ быть, что дѣлать?

«Надо зтотъ капиталецъ взять взаймы у Антона Никодаевича», — пор'єщиль я: «онъ мой землякъ, школьный товарищъ моего батюшки да къ тому же и хорошо уже знаетъ меня». - утъщалъ и подбадривалъ я самого себя. И, въ самомъ дълъ, это было вскоръ послъ извъстной побывки моей у почтеннаго профессора на экзаменѣ авторской самостоятельности и убъдительно-несомнъннаго доказательства подлинности монхъ письменныхъ работъ. Въ воскресенье или какой-то, не помню, праздникъ, послъ объда, когда очень многіе изъ монхъ товарищей ушли, съ разръшенія начальства, въ городъ, - я съ нѣкоторою робостью въ юномъ сердцё приблизился къ дверямъ квартиры Ант. Николаевича. Въ корридоръ, гдъ находилась его квартира, было пустынно и тихо. Я приготовился — что и какъ сказать. Вхожу. Уважаемый профессоръ въ облакахъ табачнаго дыму сидить за кучами письменныхъ, ученическихъ работъ съ перомъ въ рукъ.

 «Что тебъ, братецъ, надобно? — спросилъ онъ, уставясь на меня какъ-то удивленно и будто сердито своими съро-тусклыми глазами.

Я изложиль свою просьбу насчеть трехъ рублей и мотивы, ее вызвавшіе.

Антонъ Николаевичъ одобрилъ мое намѣреніе относительно разумнаго и основательнаго изученія исторіи при помощи историческаго атласа; но въ дачѣ взаймы денегъ отказаль.

— «Не могу, къ сожалѣнію, одолжить тебѣ, братецъ, денегъ на это доброе дѣло». — сказалъ онъ: «я самътеперь нуждаюсь въ деньгахъ»...

И туть же счель необходимымь объясниться предо мною, малышемь. Онь сказаль мнь, хорошо помню, что его «сестра-священница овдовъла, оставшись безъ средствъ къ существованію съ двумя малыми сиротами», и что ему «необходимо теперь помогать бъдной вдовъ».

— «Но ты, братецъ, можешь одолжить нужные тебъ три рубля у болье богатаго, чъмъ я», — утъщилъ меня добрый профессоръ и указалъ, по чьему адресу мнъ слъдуетъ обратиться.

Итакъ, отказывая мнѣ поневолѣ въ исполненів моей смѣлой просьбы, Ант. Николаевичъ не оставилъ меня добрымъ и спасительнымъ своимъ совѣтомъ, который дороже денегъ. И мнѣ удалось, къ счастію, вполнѣ успѣшно воспользоваться этимъ дружескимъ совѣтомъ.

Такимъ образомъ достойнъйшій профессоръ участливо помогь мнѣ въ большомъ моемъ затрудненіи. И ему я много обязанъ тѣмъ, что по гражданской исторіи достаточно успъваль и у Осипа Павловича Демьяновича, и у его преемника Григорія Иларіоновича Хальковскаго

<sup>\*)</sup> См. Гродн. Еп. Въд. № 49

(по всеобщей исторіи), и у Өеодора Герасимовича Елеонскаго (по отечественной исторіи), а затъмъ по окончаніи академическаго курса, я слишкомъ 20 лътъ читалъ ее сперва въ старшихъ классахъ виленской женской Маріинской гимназіи, а потомъ—въ такихъ же классахъ мужскихъ гимназій Привислинскаго края.

19 февраля 1861 г. началась, какъ извъстно, новая эра въ исторической жизни Россіи. По мощному слову Царя-Освободителя, русскій народъ-богатырь, слишкомъ два съ половиною вѣка томившійся, страдавшій подъ тяжкимъ и позорнымъ бременемъ крѣпостного ига, воспрянуль къ невой, свободной, «вольной» жизни. Вслъдъ затъмъ явились и новыя, неотложныя задачи первостененной государственной важности и, между ними, главнъйшая - просвъщение темнаго люда посредствомъ начальной школы. Открывались новые горизонты въ сферъ народнаго образованія и для нашихъ семинарскихъ профессоровъ и влекли ихъ къ себъ болъе заманчивою пер-Начался отливъ изъ нашей семинаріи лучспективой шихъ учено-педагогическихъ силъ въ вѣдомство министерства народнаго просвъщенія. Ушли изъ нея К. И. Снитко, О. П. Демьяновичъ, А. Н. Шумовичъ, потомъ-К. С. Еленевскій. Остались съ нами полуинвалиды-старики: Никодимъ Самойловичъ Шостаковскій и Иванъ Ивановичъ Юркевичъ, да молодой, къ сожалънію, больной Александръ Николаевичъ Мошенской.

Антонъ Николаевичъ, какъ мы видѣли изъ его некролога \*), вышелъ изъ литовской дух семинаріи 21-го іюля 1862 г., послѣ 11-лѣтней службы въ ней, украшеннымъ одною дишь «бронзовою медалью на Андреевской лентѣ въ намять войны 1853—1856 гг.».

#### VШ.

Пован служба Антона Ниголаевича и ел плоды для него. Одна вепріятная "ясторін" въ періодъ директорствованія Ант. Н—ча въ Вяльнѣ, въ 1880 голу, по пебезынтереснымъ подлиннымъ документамъ: выпискѣ изъ № 40 газеты «Русскій Еврей» 1880 г., "обласненно" директора и «предложенно» управленія округа (виленскаго). Мудола тактичность директора виленской прогимназіи Ифкоторое значеніе документовъ вяложенной "исторіи".

овая служба Антона Николаевича по министерству народнаго просвъщенія болье ему благопріятствовала въ разныхъ отношеніяхъ: въ октябръ 1869 г. мы видимъ его инспекторомъ гомельской прогимназіи, въ августь 1875 г.— уже директоромъ виленской 6-классной прогимназіи, а 1-го январи 1878 г. владимирскимъ (4-й ст.) кавалеромъ.

Не можемъ обойти молчаніемъ одну «исторію», случившуюся почти ровно за годъ до того времени, какъ нашъ А. Николаевичъ былъ «уволенъ въ отставку безъ награжденія чиномъ». Эта исторія очень характерна, довольно занимательна и достаточно поучительна. Мы—съ документами въ рукахъ.

Около 10 октября 1880 г. Антонъ Николаевичъ получиль отъ попечителя округа Н. А. Сергієвскаго пакетъ, въ которомъ, при «предложеніи» за такимъ-то №, препровождалась «конфиденціально» выписка изъ № 40 газеты «Русскій Еврей» за 1880 годъ, изъ отдѣла ея: «Намъ пишутъ», слѣдующаго содержанія:

«Изъ Съверозападнаго края. Отношенія христіанъпедагоговъ къ еврейскимъ ученикамъ и ученицамъ въ нашемъ богоспасаемомъ г. В—т не могутъ похвалиться своею гуманностью. Такъ, в—цы еще живо помнятъ тоть факть, когда въ нашей женской гимназіи преподаватель русской словесности позволиль себѣ однажды въ одномъ изъ низшихъ классовъ читать ученицамъ назидательный урокъ изъ пошлыхъ сценъ еврейскаго быта вейнбергской фабрикаціи. Въ здѣшней мужской прогимназіи обрѣтается учитель русскаго и латинскаго языковъ (онъ же и классный наставникъ въ низшихъ классахъ), который преподноситъ своимъ питомцамъ такія прелести, какъ «жидъ», «жидовщина», «жидовская ярмарка» и тому подобные, излюбленные имъ, эпитеты.

Но не лучшій прим'єрь подаеть и самъ г. Директоръ этой прогимназіи, челов'якъ почтенной наружности и уже не первой (и даже не второй) молодости. Онъ съ особеннымъ удовслыствіемъ изд'явается надъ б'ядными учениками-евреями, попрекая ихъ «цимесомъ» и «кугелемъ» и оставляя ихъ въ карцерф по субботамъ, чтобы. какъ г. Директоръ выражается, родители тщетно ждали ихъ къ «цоленту». А вотъ еще одинъ фактъ подобнаго же свойства. Въ началѣ этого учебнаго года прівхало сюда, въ нашу прогимназію, три, только что окончившихъ университеть, новыхъ педагога. Не знаю, по собственной ли догадливости или по предостережению самого Директора, что туть, моль, все жиды, а потому строжайшимъ образомъ обходиться съ ними, только одинъ изъ нихъ, какъ видно, очень ужъ наивный, зашедши во II классъ II отдъленія и обращаясь къ ученикамъ, такъ ихъ привътствоваль: «Господа! Такъ какъ тутъ очень много евреевь, то я буду пресладовать васъ кров-issimo»! (?) Что значить такое привътствіе изъ устъ наставника и педагога и какъ повліяло оно на учениковъ, - дегко можетъ понять всякій. Прекрасный мотивъ для преследованія учениковъ.

Заслуживаеть вниманія тоть факть, что во П отділеніи III класса этой же прогимназіи, гді платится 70 руб. въ годъ, изъ числа 32 учениковъ находится 28 евреевъ, между тімь какъ въ І отділеніи того же класса, съ платою 35 руб. въ годъ, между 40 учениками всего около 10 евреевъ».

Въ препроводительной бумагъ «предлагалось» г. директору—дать надлежащее объяснение по содержанию вышеприведенной корреспонденции.

21 того же октября (1880 г.), за № 875, «Его Высокородіе донесли Управленію Округа» слѣдующее:

«Прежде объясненія по поводу пом'вщенной въ «Русскомъ Еврев» статьи, по мивнію Вашего Превосходительства, относящейся къ Виленской прогимназіи, считаю нужнымъ высказать предварительно итсколько мыслей, служащихъ необходимымъ основаніемъ для самаго объясненія.

1) Никто не станетъ оспаривать, что еврейство въ томъ видѣ, какъ оно существуетъ въ Сѣверозападномъ краћ, отличается множествомъ своеобразныхъ религіозныхъ и бытовыхъ особенностей. И но языку (такъ называемому, жаргону), и по върованіямъ библейско-талмудическимъ, и по обычаямъ, тъсно связаннымъ съ ними, и по преимущественнымъ предметамъ занятій, и но управленію, и даже суду (кагальному), -еврейство составляеть своего рода status in statu, остатокъ отдаленной старины, плохо ладящейся съ современной цивилизаціей. При многократныхъ сношеніяхъ съ евреями, не возможно иногда не коснуться ихъ особенностей. Но какъ всякое понятіе для своего точнаго выраженія требуеть особеннаго слова, то и для выраженія еврейскихъ особенностей оказывается нужнымъ употреблять слова. употребляемыя самими же евреями. Переводъ на русскій языкъ такихъ словъ быль бы неточенъ и для евреевъ непонятенъ. Возьмемъ, напр., название еврейскихъ празд-

<sup>\*)</sup> См. Гроди. Еп. Выд. 1901 г., № 1, стр. 8, столбецъ 1.

никовъ. Праздникъ Новаго года называется по-древнееврейски «Рош-Гашана» и по современному у евреевъ словоупотребленію — «трубки» (по библейскому выраженію — «праздникъ трубъ»). Библейскій праздникъ кущей, на древне-еврейскомъ языкъ «Суккотъ», у современныхъ евреевъ называется «сукасъ» и просто — «кучки». Слово «шабашъ», понятное само по себъ для всякаго еврея, не переводится точно на русскій языкъ ни названіемъ субботы, ни названіемъ праздника, ни названіемъ покоя, а собственно означаетъ «еженедъльный, праздничный, еврейскій покой». Точно такъ же не переводимы на русскій языкъ, безъ особеннаго описанія слова: талмудъ, трефъ, кошеръ, цимесъ, кугель (послъднія два означаютъ особенныя лакомства еврейской кухни), маца (еврейское названіе опръсноковъ), хедеръ, меламедъ, ребе и т. д.

2) Живущіе въ Съверозападномъ крат еврен, принадлежа къ одной и той же народности и благодътельствуя краю одинаковымъ образомъ, достаточно разъясненнымъ въ литературъ, по степени состоятельности дълятся на два класса: 1) низній и отчасти средній классь, такъ называемыхъ евреевъ-фанатиковъ, и 2) классъ образованный. Первые остаются върными преданіямъ предковъ и не скрывають своихъ бытовыхъ отличій. Не то представляеть классъ евреевъ образованныхъ, считающихъ себя прогрессистами и либералами. Находя для себя невыгоднымъ перемѣною вѣроисповѣданія разрывать связь со своими единов'єрцами. (искренно или притворно) стараются показать, что неим'вють ничего общго съ евреями низшаго класса, которые остаются върными талмудическому учению и преданіямъ предковъ. Мив лично отъ образованныхъ евреевъ случалось слышать, что на библейскіе факты они смотрять, какъ на иносказательные миоы, что подъ объщаннымъ мессіей они разум'йотъ олицетвореніе человіческаго разума, а себя считаютъ избранниками Провидънія, предназначенными для водворенія на землѣ царства чедовіческаго разума, предъ критикой котораго (разумівется, еврейской) должно исчезнуть всякое различіе религіозныхъ върованій. Такого рода образованные евреи крайне обижаются какимъ бы то ни было напоминаніемъ о еврейскихъ особенностяхъ. Начну съ еврейскихъ именъ. Многіе евреи, вопреки своимъ метрическимъ свидътельствамъ, измъняютъ свои имена на имена христіанскихъ святыхъ, чествуемыхъ нашею или р.-католическою церковью. Такъ, напр., Гиршъ превращается въ Герасима или Григорія, Лейба-въ Льва, Шепшель и Вульфъ-во Владимира, Іосель - въ Осипа, Хаимъ - въ Ивана, Сруль въ Исидора, Берко - въ Бориса или Бенедикта и т. д. Точно такъ же этимъ евреямъ непріятно упоминаніе о шабашъ, о трефъ и кошеръ, о цымесъ и кугелъ (гугелъ) и многихъ другихъ еврейскихъ отличіяхъ, которыя, однако, евреями, менте диберальными, признаются, какъ существующіе факты, упоминаніе о которыхъ они считаютъ естественнымъ и для себя нисколько не обилнымъ. Особенно шокирующимъ для себя еврейскіе либералы считають почему-то слово «жидъ» и производныя оть него, хотя эти слова употребляются въ литературномъ языкъ и, какъ по своему основному значению, такъ и по употреблению въ литературъ, не выражають ничего постыднаго или браннаго. Такъ, профессоръ Буслаевъвъ своей исторической грамматик' русского языка (изд. 2-е. 1863 г., стр. 61) выражается следующимъ образомъ: «Переходъ ј въ ж, въ словѣ жидъ (вм. іудей) относится къ древивинимъ временамъ, потому что формы; жидовинъ, жидовскы (жидовьскы) встречаются уже въ церковно-славянскихъ памятникахъ XI в.». Итакъ, слово «жидъ» этимологически означаетъ іудея. Въ такомъ же

смыслѣ «жидовьскы» употребляется въ сочиненіи о письменахъ черноризца Храбра, существованіе котораго ученьми относится къ концу ІХ или началу Х вѣка, и въ русскихъ былинахъ (напр., о борьбѣ Ильи Муромца съ Жидовиномъ). Въ словарѣ академическомъ (изд. 1867 г., ч. І, стр. 655) «жидовство» опредѣляется какъ послѣдованіе іудейскому закону—не болѣе. Если же слово «жидъ» употребляется иногда какъ бранное, то, конечно, причиной этого служатъ не звуки и не этимологія этого слова, а тѣ дѣйствія, которыми заявили себи іудеи, прозванные «жидами», —дѣйствія подобныя тѣмъ, отъ которыхъ и народныя названія турка, татарина и цыгана получаютъ иногда бранное значеніе...

3) Одно изъ такихъ многочисленныхъ дъйствій, характеризующихъ іудейство Сфверозападнаго края, представляеть собою корреслонденція, пом'вщенная въ № 40 газеты «Русскій Еврей» за 1880 г., написанная съ претензіей на развязность и остроуміе (напр., въ словахъ о «не второй молодости директора»). Если эта статейка относится къ виленской прогимназіи, какъ это угодно думать Вашему Превосходительству, то она заключаеть въ себъ искаженіе фактовъ и наглую ложь. Статейка начинается романически-упоминаціемъ о какомъ-то города В-а, котораго, однако, авторъ вполна не назваль. Фамилін автора не подписана. Сділано это съ тою цілью, чтобы удобиве бросить камень изъ-за угла. Далве излагается жалоба на недостатокъ гуманности къ еврейскимъ ученикамъ со стороны христіанъ-педагоговъ. дъль, однако, оказывается, что въ виденской прогимназіи 176 еврейскихъ мальчиковъ, около 1/2 всего числа учащихся. Какія же доказательства негуманныхъ отношеній? А вотъ они: въ прогимназіи одинъ изъ учителей «преподносить своимъ питомцамъ такія прелести, какъ «жидъ», «жидовщина», «жидовская ярмарка» и тому подобные, излюбленные имъ, эпитемы». Самъ я никогда не слышаль употребленія преподавателями приведенныхъ выраженій. Одинъ же изъ учителей, именно Освальдъ, сказалъ, что когда ученики его класса поднимали шумъ, то одинъ или два раза, конечно, въ различное время. онъ замѣтилъ: «вы кричите, какъ жиды на ярмаркъ». Это выражение было употреблено Освальдомъ по отношенію къ крикунамъ, столько же къ христіанамъ, какъ и къ евреямъ, безъ различія в'вроиспов'єданія и народности. Если бы въ употребленныхъ Освальдомъ или другими преподавателями выраженіяхь было что-либо особенно обидное для учениковъ-евреевъ, то, конечно, сами они или родители ихъ обращались бы ко мив съ жалобами, какъ на дълъ жалуются всегда, считая себя обиженными. На эту, однако, вымышленную, очевидно, обиду жалобъ ко мив никогда не было. Напротивъ того, мальчики-еврен не разъ жаловались мнв на своихъ товаришей-хоистанг, называвшихъ ихъ «жидами». Въ такихъ случаяхъ, согласно высказанному убъждению, я увъщеваль учениковъ-христіанъ не употреблять непріятнаго евреямъ прозвища, щадя ихъ щепетильность, а евреямъ разъясняль, что слово «жидь» вовсе не бранное, а только видоизмѣненіе слова «іудей». Часто, однако, послѣ разбора подобныхъ жалобъ, оказывалось, что объ стороны были виноваты, почему объ и подвергались замъчаніямъ или взысканіямъ.

Быть можеть, отчасти за этоть недостатокъ предпочтенія жалобамъ еврейскихъ мальчиковъ-учениковъ авторъ названной корреснонденціи говоритъ, что «не лучшій примъръ подаеть и самъ директоръ, который съ особеннымъ удовольствіемъ издѣвается надъ бъдными учениками-евреями, попрекая ихъ цимесомъ и кугелемъ и оставляя ихъ въ карцерѣ по субботамъ, чтобы роди-

тели тщетно ждали ихъ къ цоленту». Со словъ учениковъ же, евреевъ, стало мий извъстно, что цимесъ и кугель составляють дакомства спеціально еврейскаго приготовденія. Помнится, что давно, -годъ, два или болье тому назадъ, -- по случаю какого-то объясненія съ учениками, были употреблены мною названія этихъ дакомствъ. Но упомянуть о цимесъ, кугелъ, мацъ или другихъ еврейскихъ особенностихъ-не значить еще издъваться надъ обдными учениками-евреями или попрекать ихъ. Если подобныя лакомства притаскиваются учениками въ классы, побдаются даже во время уроковъ и въ отхожемъ мѣстѣ, поѣдаются до тошноты и рвоты во время урока; если изъ-за покупки этихъ лакомствъ приглашаются толны еврейскихъ торговокъ, то почему предосудительно названіе цимеса и кугеля? Если упоминаніе объ нихъ обидно для евреевъ, тогда сдёлаются также обидными названія - супа - для француза, бивштекса для англичанина, кулебяки и щей-для русскаго, а названія общеупотребительныхъ конфеть и пирожнаго станетъ обиднымъ для всъхъ.

И откуда авторъ корреспонденціи, незнакомый съ моимъ образомъ мыслей, не бывъ при моихъ объясненіяхъ съ учениками, могъ знать. что я съ особеннымъ удовольствіемъ издіваюсь надъ бідными евреими? Напротивъ, вопреки заявлению автора я нахожу, что дъти изъ менте состоятельныхъ еврейскихъ семействъ болбе послушны, исполнительны, придежны и скромны, чёмъ нзъ богатыхъ. Далће, съ полною увъренностію могу сказать, что въ виленской прогимназін воспитательныя и образовательныя средства предлагаются христіанамъ и евреямъ, богатымъ и беднымъ, -- всемъ безразлично: что при всякомъ сдучав, чувствуя себя обиженными, ученики и родители ихъ прямо и съ довърјемъ обращались ко мнѣ и не оставлялись безъ удовлетворенія: что, наконець, жалобы родителей и учениковъ имъли своимъ предметомъ не какія-либо мнимыя насмѣшки надъ цимесомъ и кугелемъ, а строгость отмѣтокъ, трудность испытаній и уроковъ, взысканія за проступки и затрудненія при взносѣ платы. Что касается до оставленія евреевъ-учениковъ въ карцерѣ по субботамъ и какого то «цолента», упоминаемыхъ въ корреспонденціи, - то эточистая ложь. Изъ пересмотра кондуитной книги можно убъдиться въ этомъ...

Слово «полентъ» впервые въ жизни встрътилось мнъ въ приведенной корреспонденціи и, какъ вовсе мнъ незнакомое, никогда мною употребляемо не было.

Обличая мнимую наивность кл. наставника II парал. класса, корреспондентъ незамътно для себя обнаружилъ собственную наивность легковбрія, клеветы и невѣжества. Онъ выражаетъ удивление предъ несообразнымъ привътствіемъ наставника, который будто-бы сказаль уче никамъ: «такъ какъ тутъ много евреевъ, то я буду преследовать васъ кров-иссимо». Очевидно, что подобной нелѣности не могъ сказать ни одинъ преподаватель. Въ дъйствительности же дъло было такъ. Учитель и клас. наставникъ П парал. кл. Ивановскій до 3-го сентября, времени перемъщенія учит. Пънкина, быль наставникомъ II основи, класса, а съ этого времени, вследствіе новаго распредаленія уроковъ, назначенъ преподавателемъ и наставникомъ II парал кл. Замътивши въ балловомъ журналѣ отмѣтки 2 по русскому языку, выставленныя своимъ предмѣстникомъ, учитель Ивановскій сказаль ученикамъ. «Получающихъ 2 я чаще буду спрашивать, выражаясь по-латыни, gravissime exercebo». Эти слова переведены корреспоядентомъ: «буду преследовать кровиссимо», при чемъ мимоходомъ выражается догадка, что это сделано по предостережению директора.

Главный мотивъ корреспонденціи. — важнѣе всякихъ другихъ преслъдованій въ глазахъ еврея, прибереженъ къ концу: это-жалоба, что въ нарал, отд. Ш класса. гдъ плата за ученіе двойная, находится евреевъ 28 изъ 32 учащихся, а въ основномъ, съ платою 35 руб. въ годъ, изъ 40 учениковъ только 10 евреевъ. Это объясняется очень просто: въ парал, отдъленіи ІІІ класса состоять тѣ, которые получили переводъ изъ нараллельнаго П и вновь принятые въ прогимназію; въ основномъ же отделеніи находятся переведенные изъ основного П класса и оставшіеся въ III кл. на 2-й годъ. Кажется. дёло естественное и въ порядка вещей. Но евреи никакъ не могуть помириться съ платою за ученіе, въ особенности съ увеличенной платой въ параллельныхъ классахъ. Этотъ пунктъ составляетъ главный предметъ ихъ жалобъ, гораздо болъе названій жидовства, цимеса и кугеля Въ этомъ я почти каждодневно убъждаюсь множествомъ просьбъ либо о совершенномъ увольнении отъ платы, либо о переводв изъ параллельныхъ отделеній въ основныя.

При подачѣ прошенія о допущеніи къ пріемному испытанью, каждый еврей подписываеть обязательство о взност установленной платы. Но какъ только она потребуется, сейчась начинаются жалобы на бідность и просьбы объ отсрочкахъ и разсрочкахъ. Между тъмъ въ последніе годы евреи устремились въ прогимназію съ особенною силою. Считая себя избраннымъ народомъ и добившись нѣкоторыхъ гражданскихъ правъ, евреи хотѣди бы и въ школахъ и въ жизни присвоить себъ ту же монополію, которую въ Сѣверозападномъ краѣ захватили въ капиталахъ, торговлѣ и промыслахъ. Одинъ изъ евреевъ говориль мит: «Мало пользы нашимъ дътямъ отъ гимназическаго образованія. Вѣдь нашихъ (евреевъ) не дѣлають ни исправниками, ни губернаторами». Другой же еврей, по поводу вызова остзейскихъ нѣмцевъ въ Сѣверозападный край для покупки поземельных именій, выразился предо мною следующимъ образомъ: «Напрасно правительство не приглашаеть насъ (евреевъ) покупать эти имѣнія; мы бы здѣшній край скоро обрусили». Изъ этого видно, что въ жалобахъ на преследование скрывается собственно желаніе стать въ привилегированное положение и образовать въ Съверозападномъ крат нъчто похожее на іудейское царство: вотъ гдѣ завѣтная цѣль нашего еврейства.

Хотя авторъ статьи «Русскаго Еврея» мив неизвъстенъ, но видно, что онъ писалъ, основываясь на разсказахъ учащихся и дополнялъ эти разсказы, въроятиве же, умышленно искажалъ ихъ собственными вымыслами. Выраженіе — «преподноситъ», названіе словъ: «жидовство» и «жидовщина» эпитетами и переводъ латинскаго выраженія: «gravissime exercebo» — нельными словами: «буду преслъдовать кровиссимо» — показываютъ, что, выражаясь пословицей, — «громъ гремитъ не изъ тучи»...

Послѣ такого объясненія, казалось бы, слѣдовало считать «инциденть исчерпаннымъ» и отвѣчать на тенденціозно-глупыя и лживыя еврейскія корреспонденціи презрительнымъ игнорированіемъ ихъ. Но «Управленіе Округа» нашло почему-то нужнымъ расковырять эту небяаговонную кучу, прикрытую грязною ермолкой, и вотъ что опять «конфиденціально», отъ 12 ноября 1880 г., за № 7316, писало г. директору виленской прогимназіи.

«Отъ 21 минувшаго октября, за № 875, Ваше Высокородіе донесли Управленію Округа, что фактовъ, описанныхъ въ препровождавшейся къ Вамъ, въ выпискѣ изъ газеты «Русскій Еврей», корреспонденціи изъ города, означеннаго буквами: «В—ѣ»,—не было и нѣтъ.

Въ настоящее время редакція названной газеты, съ которою Управленіемъ Округа сділано было сношеніе относительно того, какой именно городъ разум'єтся въ приведенной корреспонденціи, ув'єдомила Управленіе Округа, что въ рукописи корреспонденціи вм'єсто города В—а значился городъ Вильна.

Объ этомъ долгомъ считаю увѣдомить Ваше Высокородіе и обратить вниманіе Ваше на то, что если въ дѣйствительности во ввѣренной Вамъ прогимназіи не было того, что помѣщено въ корреспонденціи, то долгъ чести заведенія требуетъ опроверженія несправедливой корреспонденціи.

О томъ, что будетъ Вами сдѣлано въ виду сообщеннаго Вамъ отзыва редакціи газеты «Русскій Еврей», касательно названія города, который разумѣется въ корреспонденціи, имѣю честь покорнѣйше просить Васъ, Милостивый Государь, въ свое время донести Управленію Округа, съ возвращеніемъ выписки изъ газеты «Русскій Еврей», которая при семъ прилагается, на предметъ составленія опроверженія корреспонденціи, если таковое послѣдуеть отъ Башего Высокородія».

Дорожа своимъ личнымъ достоинствомъ и честью ввъреннаго ему заведенія, Антонъ Николаевичъ этой «умной бумаги» не исполниль: онъ лично объяснился предъ г. попечителемъ, и выписка изъ «Русскаго Еврея», завъренная и скръпленная рукою извъстнаго правителя канцеляріи округа Леонида Пинаева, такъ и осталась въ бумагахъ Антона Николаевича...

Вся вышеприведенная переписка, озаряя симпатичнымъ свътомъ личность нашего Антона Николаевича и въ то же время служа нѣкоторой характеристикой другихъ ея авторовъ, въ томъ числъ и ермолочныхъ. — составляетъ нынъ единственную коллекцію литературно-канцелярскихъ документовъ минувшаго 30-лътія — 1869—1899 г.г.

H-pz Me. B-ckiŭ.

(Окончаніе слідуеть).

#### 

#### KOPOHOBAHIE

жировицкой чудотворной иконы богоматери. (1780 г.).

Продолженіе \*).

IX.

«Октава» празднованія коронованной Жировицкой Богоматери. Знаменія и чудеса отъ св. иконы, обнаружившіяся во время торжества коронованія.

раздникъ въ честь чудотворной иконы Богоматери, украшенной римскими коронами, по римскому обычаю, праздновался восемь дней. Ежедневно совершалось торжественное богослужение во всъхъ храмахъ, олтаряхъ и каплицахъ Жировицкаго монастыря, при чемъ въ главномъ храмъ, за поздней объдней и вечерней, отборные проповъдники, за однимъ исключениемъ латиняне, сказывали проповъди 40). Въ два чэса пополудни 9 сентября въ главномъ храмъ состоялся публичный философскій диспутъ, устроенный студентами полоцкихъ философскихъ курсовъ во главъ съ профессоромъ Енткевичемъ. Диспутъ начался ръчью въ честь новокоронованной иконы и затъмъ Енткевичъ выставилъ нъсколько тезисовъ изъ «всеобщей философіи»; ему возражали докторъ богословія, пріоръ Слонимскаго доминиканскаго монастыря Онуфрій Петкевичъ и пріоръ Несвижскаго доминиканскаго монастыря, презентантъ теологіи Фавстъ Петрашевскій. Диспутъ продолжался три часа.

12 сентября митрополить послѣ ранней обѣдии, въ сослужении съ епископами, аббатами и предатами, въ присутствии всей знати, простился съ Жировицами и отправился на вальный Гродненскій сеймъ.

15 сентября настоятель Жировицкаго монастыря даль прощальный роскошный объдь литовской и польской знати и духовенству, а за вечерней въ этоть же день настоятель Борунскаго монастыря Феодосій Конячевскій произнесь прощальное благодарственное слово, въ которомъ благодариль всъхъ принявшихъ участіе въ торжествъ коронаціи Жировицкой Богоматери. Крестнымъ ходомъ съ Тъломъ Христовымъ внутри храма, пъніемъ по-славянски «Тебе Бога хвалимъ» и Лоретанскихъ литаній предъ чудотворнымъ образомъ закончилось восьмидневное празднество въ честь Жировицкой Богоматери.

На 16 число приходился праздникъ въ честь Іосафата Кунцевича, перваго настоятеля Жировицкаго монастыря, «мощи» котораго въ это время пребывали въ Жировицкомъ монастырѣ. Олтарь Іосафата богато украшенный во время «коронаціи» драгоцѣнными тканями, на время праздника былъ украшенъ множествомъ лампадъ. Реликвіи «блаженнаго» были выставлены для всенароднаго поклоненія «Вотиву» у олтаря Іосафата служилъ духовникъ Слонимскаго іезунтскаго монастыря Владиславъ Дыллевичъ. Торжественное вечернее богослуженію закончилось литаніями «блаженному» у его олтаря.

Въ теченіе «октавы» было заявлено и засвидѣтельствовано нѣсколько явленій благодатной помощи отъ чудотворной Жировицкой иконы.

- 1. Передъ «коронаціей» ясновельможная пани Франциска Полубинская въ тяжкихъ мукахъ рожденія вседушно возвала къ Богоматери Жировицкой и возложила на себя кусочекъ «Жировицкаго камня», послѣ чего благополучно разрѣшилась отъ бремени. Явившись на коронацію, засвидѣтельствовала объ этой милости Божіей и просила занести фактъ своего чудеснаго выздоровленія въ монастырскіе акты.
- 2. Ясновельможная Анна Герлингъ въ тяжкой смертной бользни, когда всъ потеряли надежду на ея выздоровленіе, была поручена заступничеству Жировицкой Богоматери своими родными и сама въ моментъ проясненія сознанія призвала на помощь Жировицкую Богоматерь. Тотчасъ же получила полное исцъленіе, о чемъ и засвидътельствовала явившись въ Жировицы на коронацію.

<sup>\*)</sup> См. Гроди. Ен. Вѣд. № 50.

46) Не дишнимъ считаемъ здѣсь назвать ихъ имена. Проповѣдывали во время октавы: 9-го сентября—докторъ богословія, бенедиктиненъ, препозить Минскій Бернаръ Крживецъ и пріоръ Виленскаго кармелитскаго монастыря Лаврентій а Стисе; 10 сент.—кустошъ и гвардіанъ Виленскаго францисканскаго монастыря Кавимиръ Романовскій и докторъ теологів Виленскаго францисканскаго монастыря Кавимиръ Романовскій и докторъ теологів Литовскаго конюшаго ки. Михаила

Радзинилла ісзуить Феликсъ Вержбицкій и лекторь теодогіи Виленскаго кармелитскаго монастыря, кармелить Александры à 8. Ісверно; 12 сент.—каведральный Виленскій проповідникь піарь Францискь à 8. Ісверно и профессорь реторики и поззін въ Слонимской ісзуитской коллегіи Брониславь Тельшевскій; 13 сент.—теологь Моречскаго старосты Антонія Сапкіи, піарь Анзельні à 8. Бгавсівсо и лекторь теологіи, королевскій проповідникь во время сеймовь ординарный проповідникь Гродиенскій доминиканець Іссафать Древнингь; 14-го сентября—ординарный проповідникь Сейненскаго доминиканскаго монастыри Раймундъ Войникевнчь и докторь богословія, ординарный профессорь и кустошь Виленскаго францисканскаго монастыря; 15 сент.—презентанть теологіи, пріорь Несвижскаго доминиканскаго монастыря Фавсть Петрашевскій в базиліанняь, настоятель Борунскаго монастыря Феодосій Конячевскій.

3. Іоаннъ Магеръ изъ деревни Осовлянъ, явившись въ Жировицы во время «октавы» заявилъ слѣдующее:

1) Дѣвица Густина изъ деревни Осовлянъ помѣшалась отъ страшной головной боли. По совѣту Магера родители больной поручили ее заступничеству Жировицкой Богоматерн и страдалица выздоровѣла. 2) Юноша Парфеній изъ деревни Огородниковъ лежалъ въ послѣдней агоніи, по совѣту того же Магера, его поручили покрову Жировицкой Богоматери и онъ тотчасъ же ожилъ и получиль полное исцѣленіе. 3) Шестилѣтній мальчикъ въ смертной болѣзни, порученный заступничеству Богоматери, по совѣту Магера, получилъ полное выздоровленіе.

4. Эсновельможный Доминикъ Меллеръ, шляхтичъ Волковыскаго повъта, Межиръчскаго прихода, 24 сентября отправился въ Жировицы на поклонение чудотворной иконъ. У села Ивашковичъ ему пришлось переправляться на паром'в черезъ р'бку Зельву. Меллеръ взъехалъ на наромъ, но молодая лошадь, лишь только паромъ двинулся, бросилась въ воду со всадникомъ на самомъ глубокомъ мѣстѣ (in voraginem). Быстрое теченіе рѣки далеко унесло коня и всадника, неумѣвшаго илавать, столнившійся на берегу народь не могь оказать помощи, такъ какъ не было лодки. Въ минуту крайней опасности Меллеръ призвалъ на помощь Жировицкую Вогоматерь и лишился сознанія, въ этотъ моменть не видимою силою онъ былъ выброшенъ на берегъ: лошадь оказалась на другомъ берегу. Целый и невредимый Меллеръ продолжалъ свой путь въ Жировицы и здёсь публично исповъдалъ благодатную пемещь Богоматери.

5. Того же числа шляхтичь Новогрудскаго воеводства Стефанъ Кучарскій, ѣхавшій на Гродненскій сеймъ, въ ностояломъ дворѣ мѣстечка Полонки забылъ дорогую фрамею (родъ германскаго конья). Понски конья оказались тщетными, тогда Кучарскій поручилъ свою потерю Жировицкой Богоматери. Конье нашелъ одинъ изъ наломниковъ, на пути въ Жировицы, но у него оно было похищено воромъ, у этого послѣдняго опять было украдено. Кучарскій какимъ то образомъ напалъ на слѣдъ и даль объть сдѣлать приношеніе предъ иконой Богоматери, есля ему удастся найти украденное. Лишь только Кучарскій совершиль обѣть, выходя изъ церкви онъ встрѣтилъ одну знатную даму, которая несла его конье для передачи въ сакристію, но сама не могла объяснить, какимъ образомъ у нея оказалось это конье.

6. Шляхтичъ Василій Завикновскій, одержимый злой лихорадкой, принесенный къ икэнѣ Богоматери, тотчасъ же получиль полное исцъленіе.

7. Непосредственно послѣ «октавы» явился въ Жировицы Іосифъ Бернатъ изъ Королевской деревни Сничанъ, имѣнія Новодворскаго, Сидерковской парафіи и
заявилъ слѣдующее. Его поразила настолько тяжелая
бользнь, что съ тѣла слѣзла кожа, а съ рукъ и ногъ—
ногти; медицинская помощь не облегчила страданій.
Тогда Бернатъ даль обѣтъ пѣшкомъ отправиться въ Жировицы на поклоненіе чудотворной иконѣ. Лишь только
онъ провзнесъ этотъ обѣтъ, болѣзнь его оставила 41).

Протојерей Н. Диковскій.

(Окончаніе слідуеть).

#### 1999 PROBERT SECTION

#### OBBARREHIA.

# КОЛОКОЛЬНЫЙ ЗАВОДЪ

въ гор. Венгровъ, Съдлецкой губ.

Отливаетъ новые и переливаетъ разбитые колокола, съ доставкою по жел, дор. на свой счетъ гарантія за цълость и прочнесть колоколовъ.



освершействованые гараптрования ГРАМ МОФОНЫ съ діафратмали профессора Берлипера Отрути. 15 р., завода. 30, 35 и 45 р пьесм и илестики къ инде все осветот и 1 р. ФОНОГРАФЫ ЭДЕССОНА Графофона, валина и прот. примади SOLEMOЙ БЫБОТ. БІЛСТВИЯ ПЪБЫ (отъ 10 до 20% деленае прот. фирмя) предлагаеть муманальные завляния.

A. RPEHILEPB, г. Гродно, ви инференса. каталог. продлягия и предлагаеть муманальные завляния.

## ПРАВОСЛАВНЫЙ СОБЕСБДНИКЪ издание казанской академии

въ 1902 году

будеть выходить попрежнему ежемпсячно, книжками оть 10 до 12 печатныхъ листовъ въ каждой, и будеть издаваться по прежней программъ, въ томъ же строгоправославномъ духѣ и въ томъ же ученомъ направленіи, какъ издавался доселѣ,

Въ пособіе на изданіе журнала и въ 1902 году ассигнована особая сумма Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвящентвйшимъ Арсеніемъ, Архіепископомъ Казанскимъ и Свіяжскимъ. На средства Владыки будеть напечатано общирное научное изслідованіе «Пра вославные Акаенсты и ихъ цензура за синодальны, періодъ русскаго церковнаго піснотворчества».

Журналь Православный Собестинкь рекомендовань Святпіншим Сунодомь для выписывання въ церковныя библіотеки, «какт изданіе полезное для патсырскаго служенія духовенства» (Сунод опред. 8 сент. 1874 г. № 2792).

Цъна за полное годовое изданіе, со всъми приложеніями къ нему, остается прежняя: съ пересылкою во всъ мъста Имперіи—СЕМЬ РУБЛЕЙ. 2—3

ООДЕРЖАНІЕ № 51. Отділь I. Епархіальныя распоряженія и извіщенія.—Вакантныя міста.— Къ свідінію и неуклонному исполненію Духовенства Гродненской Епархія.

Отділь II. Хроника.—Восноминанія объ Антонів Николаевичів Шумовичів (продолженіе).—Коронованіе Жировицкой иконы Богоматери (1730 г.) (продолженіе).—Объявленія.

Редакторъ Каведральный Протојерей Николай ДИКОВСКІЙ.

<sup>\*1)</sup> Вышесовачевныя чудеса оть Жировицкой вкоим Богоматери разсказаны въ брошюрѣ архимандрита Николад. Жировицкая чудотворная икона Божіей Матери и Жировицкая обитель. Вильяа 1867 г., стр. 18—20, во, какъ видить читатель, не точно и даже въ извращенномъ почему-то видь.